

第八年 第三百三十五號

海上法公董局公報

國立中央圖書館
NATIONAL CENTRAL LIBRARY
NANKING

一千九百三十八年八月二十五日

爲通告事。本局現欲招商承辦百里園路白賽（譯音）救火站整理房屋工程。（押圖費十元）。凡欲知詳情者。仰即前來霞飛路三七五號本局祕書處接洽可也。此布。

通 告

總 辦 傅 勒 斯

法國駐滬總領事署令第二九七號

爲令行事茲按照一九二七年一月十五日本署署令公布之上海法租界公董局組織章程第十三條及一九三六年二月十八日本署第五十七號署令公布之醫師牙醫助產士獸醫執行業務章程第四條暨一九三六年二月十八日本署第十八號署令公布之中醫章程第四條之規定下列各營業均應照准開業此令

西 醫 寶波路五八至六〇號。金神父路一二九號弄內三三號各西醫。請准開業。
中 醫 貝勒路三一號。同路五一四號弄內八〇號。麥琪路一四五號。杜
神父路九二號。敏體尼蔭路一九五號弄內一號。蒲柏路四九二號。自來火行
西街一四〇號弄內一一號。格洛克路一一八號弄內二四號各中醫。請准開業
一千九百三十八年 八 月 二十一十二日

總領事 D. AUGE

法國駐滬總領事署令第二九四號

爲令行事茲按照一九二七年一月十五日本署署令公布之上海法租界公董局組織章程第十三條及一九三六年二月十八日本署第五十七號署令公布之醫師牙醫助產士獸醫執行業務章程第四條暨一九三六年二月十八日本署第十八號署令公布之中醫章程第四條之規定下列各營業均應照准開業此令

西 醫 貝勒路八七號弄內一一號。亞爾培路一二五號弄內三〇號。辣斐德路三八〇號各西醫。請准開業。
牙 醫 馬浪路四九號。環龍路七九號弄內八號各牙醫。請准開業。

一千九百三十八年 八 月 十 八 日

總領事 D. AUGE

法國駐滬總領事署令第三〇一號

爲令行事案茲核閱一九三八年七月二十五日上海法租界公董局董事會會議之議決案並按照一九二七年一月十五日本署署令公布之上海法租界公董局組織章程第九十兩條之規定本署一九三七年十二月三十日第三九三號署令公布之上海法租界稅則表第十四章公共工程處特稅關於代辦路政工程費率：道路工程、糞坑與陰溝工程、水落通溝工程各費率應即作廢并代以下列之費率表自一九三八年九月一日起施行之此令

一千九百三十八年 八 月 二 十 四 日

總領事 D. AUGE

（法總領署一九三八年八月二十四日第三〇一號署令附表）：

代辦路政工程費率

路 馬	口 門	道 行 人	(以面積計)				
			十 平 方 公 尺	十 至 五 千 平 方 公 尺	五 十 至 二 百 平 方 公 尺	二 百 至 一 千 平 方 公 尺	一 千 平 方 公 尺
石 子 柏 油 膏	水 門 汀	石 子 柏 油 膏	五 元 一 六	五 元 七 四	五 元 〇 三	四 元 五 五	四 元 一 三
八 元 四 六	六 元 七 九	六 元 二 九	四 元 七 四	四 元 二 六	三 元 八 一	三 元 三 九	
七 元 八 二	七 元 ○ 八	五 元 七 一	五 元 一 四	四 元 六 四			
六 元 三 五	五 元 六 九	六 元 一 四	四 元 六 四				

中 醫 西愛威斯路二九一號弄內一三號。施勒路三四號。霞飛路六二二號弄內二一號。辣斐德路二三九號弄內一號。同路二九〇號。貝福慶路九九號弄內三號。菜市路二五七號弄內五號。巨額達路安德里（譯音）二號各中醫。請准開業。

上海法公董局公報（一九三八年八月二十五日）

代私人辦理糞坑與陰溝工程費率 (以每管陰溝計)

代私人辦理養坑與陰溝工程費率 (以每管陰溝計) (續上表)

率費程工溝通落水理辦人私代

(以路面寬度 英尺計)	(以陰溝直徑 公尺計)	(工程費率 以每管陰溝計)
三〇	一五元七二	一元七六
四〇	二〇元〇一	一元四九
五〇	二五元六四	一元二〇
六〇	三一元〇七	一元一五
八〇	三三元三八	一元一五
一〇〇	三六〇元九七	一元一五
一二〇	三九〇元二六	一元一五
一三〇	四三〇元三八	一元一五
一四〇	四九〇元四三	一元一五

一九三八年七月份本局公共衛生救濟處報告

甲 公共衛生

(一) 衛生處工作

處罰 違犯本局衛生章程。計有二千九百二十四起。

查獲 腐肉二百十斤。斂豬三百首。壞魚五十七斤。爛糞一千二百七十斤。

不良雞鴨三十斤。壞菜一百斤。不潔飲料二百六十七瓶。

牛乳樣品七十五起。經認為偽造者三起。

罰鍰 由警務處代收者計二十九起共罰六十四元整。

由本處收入者計二千六百九十五起共罰四千五百六十一元整。

發給 牛乳運輸證卡二張共入二元二角整。

打針證書一千九百四十四張計每張二角五分共入四百八十六元正。

醫生登記表九十八張計每張五角共入四十九元正。

分類營業卡證六十二張共入一百八十五元九角正。

牛乳照會(無)。

界外各業照證(無)。

運棺或寄柩執照五十九張共入二百四十三元一角正。

上海法公董局公報 (一九三八年八月二十五日)

(二) 衛生巡路隊工作

本處衛生巡路隊。每日巡往各路里弄及公廟等處。灑掃消毒。並於午後會同本局工程處清道隊。前往各處清除垃圾。各菜場及其附近。每週必經兩次消毒。

死亡八起。傳染病四百七十二起。

檢查病死(無)。

耗用藥料 耗用臭藥水二百八十七加侖半。熟石灰六担。消毒藥水二百二十

七瓶。火酒四十三瓶。火油十加侖。硫磺一百十公斤。

施行消毒 分類營業九十五家。牛乳棚十一家。豬欄六家。

空地圍笆 空地圍笆者二十七處。

除去路上戶身 一千六百二十二具。

撤去糞缸 撤去糞缸二十處。

調查 分類營業開業調查共五百三十一家。

修造垃圾桶 新造垃圾桶八只。修理垃圾桶四只。

審查來函 民衆報告及指摘不衛生情形來函(無)。

(三) 清潔特務隊工作

一九三八年七月份內。由清潔特務隊。在中國鄉村及空地各處。清除垃圾

(無)。

(四) 驅瘡除穢組工作

驅瘡工作 滅除子孓：耗用火油一百三十六加侖。在溝渠瀕澤各處燒灑火油。在其他各

處荒地概用石灰水沖澆。

審查來函：(無)。

除穢工作 滅除糞窖：耗用火油一百三十六加侖。在溝渠瀕澤各處燒灑火油。在其他各

處荒地概用石灰水沖澆。

核發糞窖執照：(無)。

駁回糞窖執照：(無)。

屏潔糞窖：屏潔本局糞窖十一處。私家糞窖七十三處。

檢查糞窖：八十六處。

審查來函：(無)。

掩埋：(無)。

消毒：赴各處住宅消毒三百八十七起。本處蒸烘器消毒工作効力五十一立方

公尺。在本處用無水硫酸消毒者三起。

應用毒劑：以毒劑除鼠類者(無)。

審查來函：(無)。

（六）巴斯篤（譯音）試驗所工作

人類微菌及人類血清與化學檢驗：

局員
貧民
飲用水
食品
藥劑

一九七二起。
九〇一起。
八一起。
一起。

三八起。

受診
出讓菌苗：（無）。
除癥治療：
受診
出讓菌苗：（無）。
除癥治療：

三三起。
八一起。
一起。

乙 救濟事務

（二）施醫處工作

查一九三八年七月份內來本處免費受診者三千九百九十六人。受注射霍亂預防針者一萬二千九百五十四人。種痘者三百五十人。往本局華員家視病者八起。巡捕房車務處派汽車夫來本處驗體者九十二人。派黃包車夫驗體者（無）。一九三八年七月份在防疫汽車上注射預防霍亂針者六十八萬三千七百八十人。受注傷寒針者五百十八人。牙醫室免費受診者（以急症為限）二百零七人。不及診治者（無）。此外貧苦病民。在七月份內。經本局公費送往各醫院診治者。統計列表如下：

八月 留院 人數 一日	七 月 死亡 人數	七 月 出院 人數	七 月 進院 人數	人 數	院名									
					正教 醫院 特別 病院	俄國 醫院	上海 麻瘋 醫院	廣慈 華人 隔離 產科 免費部	廣慈 外僑 免費部	廣慈 精神 病院	南市 普慈 療養 醫院	白 喉	霍 亂	赤白 痢疾
二三	四	五六	五五	二八	二五	一	一	三七	二	九	五八	一	二	一
一	一	二六	二七	二三	三六	一	一	一五	六	一七	一四	一	一	一
四五	一	一	一	一	五一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
一六	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
一一〇	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
六八	四	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
一九九	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一

（二）本局衛生處規定必須報告之傳染病一覽

流行性感冒	（外僑約二萬三千人）		（華人約一百十萬人）	
	患病人數	死亡人數	患病人數	死亡人數
產婆炎	一	一	一	一
麻瘋	一	一	一	一
腦膜炎	一	一	一	一
鼠疫	一	一	一	一
猩紅熱	一	一	一	一
瘧疾	一	一	一	一
瘧狗病	一	一	一	一
麻疹	一	一	一	一
發疹傷寒	一	一	一	一
傷寒及副型傷寒	一	一	一	一
天花	一	一	一	一
共計	四一	一	一〇八六	一五二

(一) 本局衛生處規定任便報告之傳染病一覽

症別	(外僑約二萬三千人)		(華人約一百十萬人)	
	外 僑	患病人數	外 僑	華人 人數
百日咳	—			
丹毒	—			
疖	一			
瘡疾	二		七	
肺炎	二	一	七	四
沙眼	—		八	
肺結核	三	三	八一	三八
敗血症	—		二	一
吸血蟲病	—		一七	一四
水痘	—		—	
其他	二二七	一二	二五七二	一八三三
共計	二三五	一六	二六九四	一八九〇(註)

(註) 內有一千一百十六具之屍身。係由同仁輔元堂。在馬路上檢獲者。

丙 衛生狀況

在七月份間之病症總數。顯較上月為多。計新增有百分之二十二。

死亡率之比例亦甚。計為百分之十八。有一事實足資注意者。則為由同仁輔元堂所檢獲之不知姓名死屍。較之上月份約增有三分之一。

霍亂一病數之增加。尤應由霍亂負其責。蓋是症在本月間已有蔓延之勢。而使本局規定必須報告之傳染病一覽表。益形嚴重。良以霍亂計佔有各症總數百分之八十六也。

惟該症之死亡率。仍比較尚少。計在西人方面。罹此症者五起。內有一起死亡。(即百分之二十)。在華人方面。經報告者。有二百四十一起。內有四十五起死亡。即百分之十九。(按在一九三七年時。外僑方面之死亡率。更形嚴重。計為百分之三十九。而華人則顯無變更。計為百分之十八也)。傷寒症雖仍多。但在華人方面。幾已減少一半。但因傷寒致死者。在比較

上仍多耳。

防疫辦法——因大部分之霍亂症者。多為未受注射之人。乃足以證明注射

之功效。遂以益增繼續推進自四月初以來所致力於打針運動之勇氣。

前經准給之補充霍亂菌苗(計一百一十九萬CC)告罄。幸由法國總領事在

本月中旬再給有一百萬CC。故在一九三八年屆。本局衛生處所可支配之菌

苗量。共達二百五十九萬CC矣。

以有新菌苗之故。乃能在最受霍亂侵犯之區。實行挨戶打針。計在七月份注射有七十八萬三千CC。自四月以來至七月三十一日為止。共注射有一百五十五萬二千七百人。計用有一百九十二萬CC之菌苗焉。

此外。則本局公共工程處所指導之一般清潔運動。其效已可在蠅類較少見

之。蓋在去年時。蠅類之繁殖危險實甚也。

最後。則在是月間。對於路上之小販。以其所售食品及飲料多屬污穢。實

為霍亂之傳佈者。經採行新辦法加以取締矣。

關於若干事件。如自卡車卸下之飲用冰塊。不加注意。且有就地牽拖者。

如運肉不蓋淨布。致受蠅塵所污者。亦經加以查究矣。計在是月間。不可供

又食用之肉經扣留者。共有猪三百首焉。

焚屍——因不能在不礙及公共衛生之情況下。進行埋屍。故有一千六百二十

二具之屍身。經在本月間火葬矣。

牲口——對於虐待供為租界使用者類情事。繼續加以嚴辦。

至如連輸時卡車過載。自車台上將豬擲地。無故痛擊畜類。自生畜身上拉

鬃等。經加以罰錢十元及二十元。此等虐待事件終乃禁絕。而畜牲乃受較人道之待遇矣。

一九三八年七月份本局公共工程處報告

管理科報告

丈量股工作

視察地冊 地冊第五五六號三〇一七號五〇一一號五〇一二號一二〇五七號

A一二六五七號一四二一一號一四二二二號。

測量 第四一號組。麥琪路東趙主教路南之浜與公路。

繼續測繪 第五九號組。

檢定界線 地冊第三六〇〇號四〇五三號五〇一五號五〇一六號七五一七號

八五二〇號九〇一五號九〇五一號一九三二五號B九六五四號九九五一號九

五二七號九六五五號九六五七號一二〇一七號B一三五一四號。

檢驗邊界 法冊第四二七八號。

給卅二新界線 地冊第三〇〇五號三一二五號五〇一二號五〇一九號五〇五

四號五〇五五號五〇六二號七六〇九號七六一〇號八〇九四號九九二四號九

九二六號九九五一號一〇二五三號C一〇五五〇號A一二〇八八號一二五三
一號一二五三三號E一二六九九號一三〇〇六號一三〇一八號一三〇二四號
一三〇四二號一三〇四三號一三〇四四號一三五二六號一三五二七號二三五
四一號B一三六九七號一三九六二號一四一一〇號C一四二五五號

割界 地冊第二五六〇號二三九二八號一三九三一號。
繼續估值 未開區地價。
地圖 各機關用租界圖。

正式會勘

四二七八號。

送交上海市地政局（無）

發給界線證書（無）

代鑿界石（無）

已經測量地冊

地冊號數：第六四九號二五一二號三〇一七號三〇一七號D四五五一七號E五

〇一號五〇一三號五五〇三號五五五一號A五六六二號六〇六〇號七五二

三號B七五二四號七五五九號九〇六七號九三一七號九三二五號九五五六號

九七一號九七六〇號九七六二號九八〇二號九九二九號一〇二〇〇號A一

〇二〇〇號B一〇五三〇號一〇五四一號C一二〇一四號一二〇八八號一二

〇九四號一二二〇六號一二五七〇號A一二五七一號一二五七二號B一二六

三六號一二六三六號A一二七五五號一二七五五號A一二七六九號一三〇二

三號一三〇三二號一三〇四二號一三〇四三號一三〇四四號一三三三〇號A

一三五二六號一三五一七號一三五三七號一三七一二號一三七一四號一三七

一五號一三七七三號一三八四六號一四一〇九號一四一三二號一四一九五號

一四一九六號一四二三七號共計五十八件。

收讓地訟圖樣

第三九〇八號三九九八號三九九九號四〇〇〇號四〇〇一號四〇〇二號AE

四〇〇三號四〇〇四號四〇〇五號AE四〇〇六號四〇〇七織四〇〇八號四

〇〇九號四〇一〇號四〇一一號四〇一二號四〇一三號四〇一四號四〇一五

號四〇一六號四〇一七號四〇一八號四〇一九號四〇二〇號四〇二一號四〇

二二號四〇二三號四〇二四號四〇二五號四〇二六號四〇二七號四〇二八號

共三十二件。

檢查營造圖樣

第一次檢查五十四件：第三五五六號三五五七號三五五八號三五五九號三五
六〇號三五六一號三五六二號三五六三號三五六四號三五六五號三五六六號
三五六七號三五六八號三五六九號三五七〇號三五七一號三五七二號三五七
三號三五七四號三五七五號三五七六號三五七七號三五七八號三五七九號三

五八〇號三五八一號三五八二號三五八三號三五八四號三五八五號三五八六
號三五八七號三五八八號三五八九號三五九〇號三五九一號三五九二號三五
九三號三五九四號三五九五號三五九六號三五九七號三五九八號三五九九號
三六〇〇號三六〇一號三六〇二號三六〇三號三六〇四號三六〇五號三六〇
六號三六〇七號三六〇八號三六〇九號。
又補充檢查六十九件：第三四九二號三五一七號三五二三號三五三〇號（兩
次）三五四三號（三次）三五四四號三五四六號（兩次）三五四七號（三次）三五
四八號三五四九號三五五〇號三五五一號三五五二號（三次）三五五三號三五
五四號三五五五號（兩次）三五五六號三五五七號三五五八號（三次）三五五九
號三五六〇號（兩次）三五六二號（兩次）三五六三號（兩次）三五六四號（兩次）
三五六五號（兩次）三五六六號三五六七號（四次）三五六八號（兩次）三五六九
號三五六一號三五七二號（三次）三五七三號三五七四號三五七五號三五七六
號（兩次）三五七七號三五八一號三五八二號三五八四號三五八五號三五八七
號三五八八號三五八九號三五九一號三五九五號三五九六號。

晒印圖樣

丈量股五四〇件。營造股一〇三件。路政股三一〇件。機械股二七件。警務

處四四八件。駐防軍隊三〇件。捐務股（無）。火政股（無）。水電股三件。監

工股（無）。各機關（無）。

印出圖樣一四六一件。（圖樣大小三四〇平方公尺）。

執照股工作

一九三八年七月份內。計發給：

甲、營造住宅執照：華式房屋十三幢——五張。半洋式屋一幢——一張。

乙、營造娛樂房屋執照：跳舞場一座——一張。

丙、營造商房屋執照：棧房二座——一張。

丁、營造工用房屋執照：工廠六座——三張。

戊、營造公用房屋：學校一座——一張。變壓器間一所——一張。

已、其他執照：改造及加高五幢——四張。

共計三十幢——十七張。

一九三八年年初共計一五四幢——七六張。

一九三七年初共計三六一幢——九九張。

小照會（糞坑各項修理、圍牆、木作、）共五七七張。

在進行中之工場三二處。一九三七年七月份為四九處。

技術科報告

營造股工作

環龍路法國學堂 執行改造。

本局 提高B屋初稿計劃。

鋼筋水泥活動棚 詳細執行。

勝坡賽小學 東南屋蓋坑。

貝當救火站 整理并起造溝式廁所。

福煦捕房 改造A C屋底層。

估價單 三件。

供給圖樣 第五三八六號五三八八號五三九〇號五三九四號五三九六號五三九七號五三九九號五四〇〇號五四〇二號五四〇四號五四〇六號共十一件。

路政股工作

通溝 研究租界一般通溝初步計劃。

設飛路福開森路轉角 提高人行道。

甘世東路(西愛威斯路福履理路間) 研究水管位置。

勞爾東路(亨利路設飛路間) 研究水管及煤氣管位置。

局有第三十四號小路 研究水管位置。

供給圖樣 第九五六四號九五六五號九五六六號九五六七號九五六八號九五六九號九五七〇號九五七一號九五七二號九五七三號九五七四號九五七五號其十二件。

機械股工作

局屋 修改法國公學暖氣。更改本局病房暖氣。

碼頭 修理十六鋪法公司及天文台碼頭。

垃圾車 修理一九三八年屆第一批。

警務處 雙層鐵床一二〇架及鐵櫃三一四架。

其他 柏油運台。天文台桅。工場鐵爐。安全機。轉動垃圾箱十具及輪六具。修理挖泥機。宰牲場吹氣機二十具。耙子。貝來求浦(譯音)營房起重機等之修理。

供給圖樣 第五三八七號五三八九號五三九二號五三九三號五五九五號五三九八號五四〇一號五四〇三號五四〇五號五四〇七號共十件。

工務科報告

養路股工作

(一) 新建工程表

路名	溝底 側石	陰 井 ml	清潔								陰溝			
			灣井 0,20	灣井 0,20	溝柵 0,20	溝柵 0,15	陰溝 0,20	陰溝 0,30	陰溝 0,50	陰井 0,20	水落 0,30	井 0,30	井 0,50	井 p.
第一區 (一) 公路 養路工程:(無) 代辦工程 薛華立路地冊五〇一五號 五〇一六號 勞神父路地冊三〇〇三號 設飛路地冊三五二六號 辣斐德路地冊四五六〇號 大沽路地冊六九號 甯興街地冊九二號 共計														
第二區 (一) 公路 養路工程 局有第三十四號小路 代辦工程 福履理路地冊一三〇二〇號A 雷上達路地冊一四〇九九號 一四二三七號 局有第四號小路地冊七五 一七號 徐家匯路地冊九〇九七二			4								10			
		2,27									12	5	3	
											20	10		
			2,27	4							42	26		
二) 國共院計 總計		2,27	4									17		
												69	2	
												69	2	

(二) 改造工程表

路名	陰溝					庭院		人行道						
	中國 彈街		平石	側石	煤屑	石版	中國 彈街		方石	煤屑	泥土	水門 汀	石版	
	m2	m2	m2	m2	m1		m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	
第一區 一) 公路 養路工程(無) 代辦工程 大沽路地冊六九號 二) 園院 法國公學	+ -	+ -	+ -	+ -	+ -	+ -	+ -	+ -	+ -	+ -	+ -	+ -	+ -	
共計			3 3		11 11			4				3	1	
第二區 一) 公路 養路工程 徐家匯路日暉港 代辦工程 徐家匯路地冊九九七二號								56				56		
共計	2 2	2 2	6					56				14 14		
總共計	2 2	2 2	9 3		11 11			60				14 73	1	

工作地點	馬路														
	煤屑	蘇細州石砂	冷混油	細石柏油	水門和汀土	除痕	滾石	柏油膏	清柏油沙膏	中國彈街	方石	老柏油	平石	柏毛膏筆	柏油
第一區：	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2
公路	800			777	6	768			1687	361	481	216		961	
園院		40		6											
共計	800	40		783	6	768			1687	361	481	216		961	
第二區：															
公路	769		107	84					1099						467
園院				25	472										
共計	769		107	84	25	472			1099						467
總共計	1569	40	107	867	31	1240			2786	361	481	216		961	467
工作地點	電車路				陰溝				人行道						
	柏油	柏油膏	中國彈街	方石	平石	側石	煤屑	細石	中溝底彈街	中國彈街	柏油	水門汀	冷混油	(平石)(提高)	平石(更換)
第一區：	m2	m2	ml	ml	ml	ml	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2
公路			616		3		300		42		151		222	12	
園院															
共計			616		3		300		42		151		222	12	
第二區：											68				
公路			24		35						68				
園院											68				
共計			24		35						68				
總共計			640		38		300		42	68	151		222	12	
工作地點	人行道					清潔				其他					
	柏細油膏石	柏油膏	老柏油	柴油	溝蓋	溝管	溝管	溝管	溝欄	井蓋	灣井	交通站台	玻璃	木樁	路牌
第一區：	m2	m2	ml	m2		ml	ml	ml	具	具	具	具	具	具	具
公路			380						6	3	1	1	17	3	452
園院															
共計		380							6	3	1	1	17	3	452
第二區：									26						
公路	41	653							26						
園院															
共計	41	653							26						
總共計	41	1033							32	3	1	1	17	3	452

(四) 代辦專利公司工程表

公司	馬路						陰溝		人行道						門口		
	泥土	三水和泥土	碎柏油石膏	三柏和油土膏	中國彈街	柏彈油街中國	平石	石側	泥十	碎石柏油	水門汀	石版	中國彈街	碎柏油石膏	水門汀	柏油碎石	方石
							ml	ml	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	m2	ml
法商水電公司																	
水部	41.96		220.82	22.61	13.31	11.02	10.45	3.17	25.87	19.00	7.13	4.61	6.59	2.55	2.52	2.07	
線間部			125.64		1.20			1.90		151.43	150.00	34.43	12.91		10.90	16.40	2.63
路線部													2.01				
英商煤氣公司		4.41	238.66	14.21	0.41			1.23		4.17	0.24	1.94	17.60		1.87	0.50	6.00
自來水公司																	2.53
上海電話公司																	
美孚公司																	
德士古公司																	
亞細亞公司																	
共計	41.96	4.41	585.12	36.82	14.92	11.02	13.58	3.17	181.47	169.24	45.51	35.12	6.59	13.45	23.32	7.73	6.00

上海法公董局公報（一九三八年八月二十五日）

(五) 防務工程表

十一

屏深陰清表

勞神父路	九五七公尺
辣斐德路	一七六七公尺
貝勒路	八一公尺
西門路	六二三公尺
望志路	四八〇公尺
白爾路	七一六公尺
喇格納路	三七九公尺
格洛克路	三八三公尺
愛來格路	四〇五公尺
薩坡賽路	一三二公尺
民國路	一二六三公尺
共計	七一八六公尺

第二編

八十七條路另加十三條局有小路（第五號七號八號十三號十四號十五號十六號二十號二十四號三十三號三十四號三十五號三十八號各小路）。

材料股工作

修理公共工程處各項固定器具及各器械、整理油漆本局各機關之汽車卡車等。
整理機器。工場。爐灶。宰牲場。柏油
製造各機關所需用小器具等。

清道股工作

一九三八年七月份內。掃集垃圾之容積。計自一九三八年七月一日至三十日止。總計清除二萬四千八百十七立方公尺。平均每日清除約八百立方公尺。而一九三七年七月。則為一萬六千二百六十五立方公尺。平均每日為五百四十二立方公尺。洒掃特務隊之工作。收集垃圾計有一千七百六十六立方公尺。平均每日垃圾為五十七立方公尺。

運輸股工作

卡車運輸工程材料(無)。楊車運輸工程材料(無)。運輸舊平石(無)。側石(無)。

上海法公董局公報（一九三八年八月二十五日）

一百二十五條路另加十二條局有小路：（南翔新街南門二號十一號十二號十七號十九號二十一號二十七號二十九號三十六號各小路）。

二菜場：八仙橋及太平橋。

四捕房：霞飛小東門麥蘭總巡捕房。

三捕房房屋：薛華立路霞飛路馬斯南路。

五學校：敏體尼蔭路喇格納路環龍路薩坡賽路馬斯南路。

二公墓：八仙橋及盧家灣公墓。

十一局屋：薛華立路五環龍路四徐家匯路二。

十二庭院：本局總監官邸領事署車務處霞飛救火站第一區印刷所法國總會八里橋警所衛生處宰牲場汽車間馬棚軋石廠工場清道處廣慈醫院。

汽車情形一計歷行里數。共五萬七千五百七十二公里。工作日數。計共一千三百十二日。服務卡車數。計共四十六輛中之四十五輛。工作百分數。計為百分之九十二。在修理中之卡車數。列表如左：

卷之十二

卡車號碼	修理日數
六	二〇
五	二十四
四	三
三	一
二	一一
一	一三
卡車號碼	修理日數

三一八一一一八三二三二二一四一〇三

共計費時一—四日。
甲組小卡車七輛供用。
乙組小卡車一輛充用。
丙組小卡車一輛供用。(汽車行中修理四日)。

修造股工作	
甲、包出工程	第一類 本局各機關無線電台火政處。 法外灘天文台（修改屋頂警號畢）。
	第二類 衛生處宰牲場菜場。（無）
	第三類 學校：（無）
	第四類 工程處及局屋。（無）
	第五類 警務處：（無）
	第六類 其他：
	法國總領事署（油漆外部畢）。
	貝來江浦（譯音）營房（油漆畢）。
	兵因工程。（無）
	第八類 防務工程。（無）
乙、自辦工程	第一類 本局各機關無線電台火政處：
	福履理路無線電台。
	新開河救火站。
	衛生處宰牲場菜場：
	小東門及太平橋菜場。
	本局宰牲場。
第三類	學校：
	中法學校
	安南學校
	環龍路法國公學。
第四類	工程處及局屋：
	薛華立路二一四一六號局屋。
	環龍路一五及一七號局屋。
	福履理路六〇九號局屋。
	局有汽車間。
	總棧房。
	徐家匯路軋石廠。
	局立工場。

第五類 警務處：

租界內各馬路電燈及紅綠燈。均仍照常維持。

總巡捕房。

霞飛捕房。

貝當捕房。

福煦捕房。

麥蘭捕房。

小東門捕房。

靶子場。

福履理路火藥庫。

呂班路一八二號補充分遣隊部。

第六類

其他：

環龍路禮堂。

貝來江浦（譯音）營房。

法總領事署。

七月十四日國慶。

第七類

徐家匯公墓

防禦工事

喇格納營盤。

薩坡賽營盤。

祁齊路別墅。

中法工專學校。

徐家匯路九九〇號別墅。

紋林路園棚。

陸家路二四五號屋。

繳械兵警收容所：

金神父路四五四號。

拉都路三八八號。

水電股工作

本局設備

本局內水電煤氣各種設備。均照常維持。

新創工程（無）

防禦工事（無）

法國公學：拆除舊設備之電光自來水及衛生器具。

其他

電燈狀況

電燈統計

一九三八年六月三十日。統計界內電燈三千五百四十五盞。在七月份內。并無增添。在七月三十一日統計列表如下。

	華特	二五	六〇	七五	一〇〇	一五〇	二〇〇	三〇〇	三〇〇	共計	盡數
紅綠電燈										紅綠電燈	四一三
馬路電燈										馬路電燈	一五七六
馬路電燈										馬路電燈	八五七
馬路電燈										馬路電燈	四九七
										馬路電燈	一三五三
										馬路電燈	三五四五

埋設水管（無）
埋設煤氣管（無）
檢查水電表（無）

包造股工作

甲、包商：

一、法國公學改造工程：

包工新和記：第一部（進行內部整理等）。第二部（進行木作）。包工新榮

記：第二部（進行各項工程）。

二、宰牲場盆湯工程：

包工王龍生。一九三八年七月二十一日接收。

乙、自造：

一、廣慈醫院霍亂部工程：

進行內外部整理畢（一九三八年七月二十四日）。

二、麥蘭捕房廁所工程：

一九三八年七月十三日工畢。

築路股工作（無）

製造廠工作

一、軋石

二五二立方公尺
一七八立方公尺
八二立方公尺
二一七立方公尺
二三一立方公尺

軋碎大石

小石

出品平石

碎石
青砂

二、柏油

八桶一〇〇〇公斤

渥青

柏油膏

舊毡

公廁馬桶

土馬

水泥石板

木型具

木型桿

木型瓦

木型大模

木型小模

活動棚具

樑材

水泥場工作

公廁馬桶	一
土馬	一
水泥石板	一
木型具	一
木型桿	一
木型瓦	一
木型大模	一
木型小模	一
活動棚具	一
樑材	一

二〇〇〇
一〇五

巴斯篤研究院試驗室化驗水質報告

提取法商水電公司水樣日期

一九三八年八月十日

化驗類別

細菌化驗

化驗結果

(一) 黃浦江水

每立方公分中細菌數

二萬二千零六十六枚
五十萬簇

每公升中大腸桿菌數

八枚
○簇

霞飛路五四二號弄內一九號商人。請准開設書局。

勞神父路一六七號商人。請准開設職業介紹所。

西愛威斯路六〇號民人。請准開設中小學校。

台司德朗路二三三號弄內三〇號。福履理路二九六號。辣斐德路二二一號弄

內二一號。格羅希路五六號民人。請准開設小學校。

霞飛路五四二號弄內一九號商人。請准開設牙診所。

貝勒路四四八號商人。請准開設茶樓。

拉都路二七四號。維爾蒙路一〇一號至一〇九號各商人。請准開設中菜館。

霞飛路一〇二五號。環龍路二四六號。大夏七號。霞飛路一二〇二號大夏二二

號各醫生。請准開設牙診所。

蒲石路三三六至三三八號商人。請准開設中藥鋪。

環龍路二七四號。雷米路一一九號各醫生。請准開設產科診所。

霞飛路九一九號商人。請准開設茶室不含酒精飲料兼冰淇淋店。

麥琪路一七三號商人。請准開設酒店。

霞飛路二五九號商人。請准開設不含酒精飲料店。

霞飛路四九八號二樓。同路九八七號弄內一四三號各商人。請准開設不含酒

精飲料兼冰淇淋店。

愛多亞路七四一至七四三號商人。請准開設舞廳兼酒排西菜館。

珠四檯彈子三樓)。

貝當路一〇號商人。請准開設影戲院。

敏體尼蔭路一號商人。請准開設露天影戲院。

巨額達路四一九號弄內一九號。普恩濟世路八〇至八二號。同路一八二號弄

內一七號。菜市路二七二號。勞神父路一八五號。康悌路三四號。同路八四

號弄內四四號。杜神父路七六號。馬浪路五六一號各商人。請准開設浴室。

菜市路三八一至三八三號。環龍路三二一號弄內一號商人。請准開設中藥鋪。

蒲石路三三六至三三八號商人。請准開設中藥鋪。

環龍路二七四號。雷米路一一九號各醫生。請准開設產科診所。

霞飛路九一九號商人。請准開設茶室不含酒精飲料兼冰淇淋店。

徐家匯路二四四號弄內一八號。同路四六五號。霞飛路三一六號。同路六〇

六號弄內六號。同路九二七號弄內二七號。維爾蒙路二〇五號弄內一二號。

敏體尼蔭路三五六號弄內一號。貝當路九八四號。巨額達路五六五號弄內一

號。平濟利路一六二號弄內二號。敏體尼蔭路一四〇號。拉都路二三三號。

麥底安路一〇六號弄內三號。新橋街六六號弄內二號各醫生。請准開設診所。

雷米路一四一號弄內五三號丁家弄(譯音)商人。請准開設煤球廠。

康悌路五二四號A弄底。徐家匯路二四四號弄內一五號A各商人。請准開設

翻砂廠。

貝勒路地冊三〇〇六號。馬浪路五八九號樓上。金神父路四〇九號弄內八七

號二樓。白爾路二九七號弄內一三號各商人。請准開設機械廠。

馬斯南路地冊五〇六一號N商人。請准開設香品廠。

霞飛路九八七號弄內一一七號。維爾蒙路地冊二九四號。同路地冊同號各商

人。請准開設五金作。

亞爾培路五五〇號攝製影片作。請准復業。

金神父路四〇九號弄內三二八號商人。請准開設訂書作。

敏體尼路一九四號弄內七號。同路二七五號弄內三七號。同路三一一號弄

內一三號。拉都路三四三號弄內二號。白爾路六〇號弄內四六號。茄勒路三

四號。勞神父路一五八號。麥琪路一七九號弄內八〇號各商人。請准開設

成衣作。

霞飛路四六八號弄內地冊三五二一號商人。請准開鑿自流井。

維爾蒙路地冊二九四號商人。請准開設貰器店。

金神父路一二三號商人。請准開設洗衣作。

拉都路地冊九九九二號商人。請准開設脂鬃棧。

薩坡賽路一三八號商人。請准開設食品店。

薩坡賽路二八九號汽車間商人。請准開設食品兼不含酒精飲料店。

徐家匯路四五二號弄內二五號底商人。請准開設水泥溝管廠。

天主堂街六〇號商人。請准開設布袋廠。

薩坡賽路三四五號D商人。請准開設紙盒作。

茄勒路一四四號弄內三二號。貝勒路四一二號弄內四號各商人。請准開設機

辣斐德路六二三號。敏體尼蔭路三一一號弄內五號各商人。請准開設內衣廠

海格路一一三九號商人。請准開設漆棧。

巨額達路三一三號弄內一號A商人。請准開設糧食店。

杜神父路七三號商人。請准開設食品兼酒店。

安納金路三三五號商人。請准開設理髮店。

徐家匯路三九〇號地冊五一三六號A商人。請准開設染坊。

巨額達路九〇號商人。請准開設秤廠。

維爾蒙路地冊二九四號商人。請准開設小樂器廠。

康悌路一〇〇號商人。請准開設顏色粉作。

聖母院路二六號弄內商人。請准開設白鐵作。

新永安街二七至二九號商人。請准開設烟葉棧。

康悌路三九三號商人。請准開設豆腐店。

民國路三五七號商人。請准開設食品油醬油兼酒店。

民國路一六〇號商人。請准開設不含酒精飲料店。

福爾蒙路二八〇號弄內一九號商人。請准開設烏木作。

祁齊路七七號弄內顧家宅(譯音)商人。請准開設烏木作兼細木作。

拉都路四六〇號至四六二號地冊九七五八號A九七六九號商人。請准開設化學品棧。

金神父路四二四號地冊七五〇八號七五〇九號商人。請准開設化學品棧。

亞爾培路八三〇號商人。請准開設酒棧。

望志路十五三號商人。請准開設熟肉莊。

西藥房夜間服務表

一九三八年九月份

藥房名稱	負責藥劑師	店址	一九三八年九月
亞東藥房	Ling Veng-tong	霞飛路一九一八號	一日十四日廿七日
Public Pharmacy	Umansky	全路六六四號	二日十五日廿八日
標準大藥房	Berzins	全路七一〇號	三日十六日廿九日
華新藥房	Chang Pao-yuen	全路二七九號	四日十七日三十日
Russian Public Pharmacy	Weite	亨利路二三號	五日十八日
普利大藥房	Tsang Tse-woh	霞飛路八八一號	六日十九日
福煦大藥房	Luba Plissak Morosova	全路九〇一號	七日二十日
永明大藥房	Liosnoff	全路七六〇號	八日廿一日
孝好大藥房	Shohor	全路九三一號	九日廿二日
信誼大藥房	Rochlin	全路八一二號	十日廿三日
普利大藥房	Tsang Ying-swy	呂班路九號	十一日廿四日
法國大藥房	Julien	霞飛路九四九號	十二日廿五日
Empire Pharmacy	Zundelevich	善德路一六一號	十三日廿六日